SAFETY SYSTEM
YOUR PROTECTOR

DICHIARAZIONE DI CORRISPONDENZA

SIR SAFETY SYSTEM
S.p.A unipersonale
Soggetta a direzione
di SIR Holding S.r.l.

Sede Legale
Via dei Fornaciai, 9
06081 S.Maria degli Angeli
Assisi - Perugia - Italy

Partita IVA:
033 59 34 05 48

Telefono:
075 804.37.37 r.a.

Fax Commerciale:
075 804.37.47

Fax Amministrazione:
075 804.47.76

E-mail:
sir@sirsafety.com

Web Site:
www.sirsafety.com

Capitale Sociale:
Euro 3.500.000 i.v.

R.I. PG:
033 59 34 05 48

REA PG:
n° 28 36 20

Indirizzo PEC:
amm.ne@pec.sirsafety.com

Sede di Milano:
Viale Europa, 74
20090 Cusago (MI)

Telefono:
02 903.94.575 r.a.

Fax:
02 903.94.441

AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ
CERTIFICATO
UNI EN ISO 9001:2015

La società:

SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale
Via dei Fornaciai, 9
06081 S.MARIA Degli ANGELI (PG)

Dichiara sotto la propria responsabilità, che il seguente Dispositivo di Protezione Individuale (DPI):

ANELLO DI FETTUCCIA ANNEAU DA 120 CM
Articolo **FD2131**

E' corrispondente all'articolo
C40A120 - ANNEAU

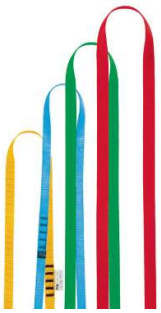
Fabbricato da
Petzl Distribution - Zone Industrielle de Crolles, 38920 Crolles, France

Indicato nella Dichiarazione allegata

S. MARIA DEGLI ANGELI 09/09/2024

Gino SIRCI
Amministratore Delegato
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE

EU declaration of conformity



Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Declares, under its sole responsibility, that the following product: **ANNEAU**

Reference: **C40 XXXN / C40A XXX**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

The notified body **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

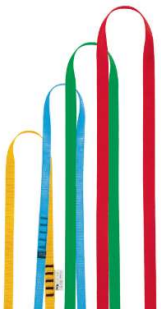
performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° 2927/0047/160/01/24/011

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Place and date of issue: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Research & Development Director

Déclaration UE de conformité



Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant: **ANNEAU**

Référence: **C40 XXXN / C40A XXX**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

L'organisme notifié **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

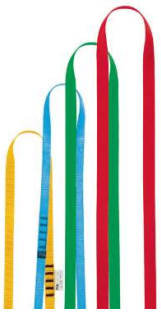
a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° 2927/0047/160/01/24/011

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Date et lieu d'établissement: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement

EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt: **ANNEAU**

Referenz: **C40 XXXN / C40A XXX**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Die benannte Stelle **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

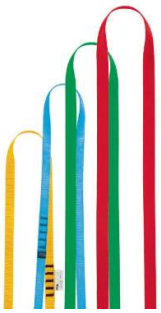
hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° 2927/0047/160/01/24/011

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung

Dichiarazione di conformità UE



Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **ANNEAU**

Codice: **C40 XXXN / C40A XXX**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

L'organismo notificato **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

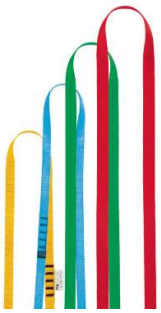
ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° 2927/0047/160/01/24/011

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Luogo e data del rilascio: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Diretor de Investigação e Desenvolvimento

Declaración de conformidad UE



El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **ANNEAU**

Referencia: **C40 XXXN / C40A XXX**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

El organismo notificado **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

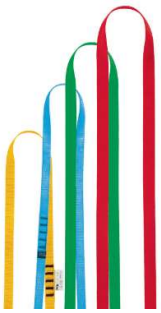
ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° 2927/0047/160/01/24/011

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo

Declaração UE de conformidade



O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **ANNEAU**

Referência: **C40 XXXN / C40A XXX**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

O organismo notificado **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

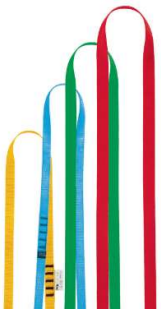
efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° 2927/0047/160/01/24/011

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Local e data de emissão: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Director de Investigação e Desenvolvimento

EU-conformiteitsverklaring



Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product: **ANNEAU**

Referentie: **C40 XXXN / C40A XXX**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschergsmiddelen

Toegepaste normen: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

De aangemelde instantie **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

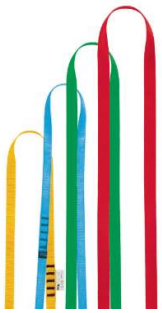
heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° 2927/0047/160/01/24/011

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling

EU-försäkran om överensstämmelse



Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt: **ANNEAU**

Produkt referens: **C40 XXXN / C40A XXX**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Den anmälda organ **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

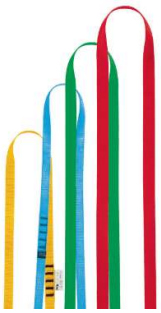
har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° 2927/0047/160/01/24/011

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Chef inom forskning och utveckling

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote: **ANNEAU**

Tuotekoodi: **C40 XXXN / C40A XXX**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Ilmoitetun laitoksen on **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin
N° 2927/0047/160/01/24/011

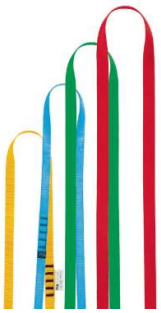
Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL

Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja

EU samsvarserklæring



Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet: **ANNEAU**

Referanse: **C40 XXXN / C40A XXX**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Det tekniske kontrollorganet **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

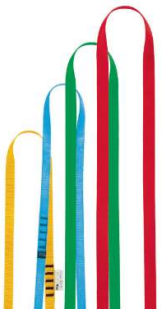
har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° 2927/0047/160/01/24/011

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder

EU prohlášení o shodě



Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **ANNEAU**

Kódové označení: **C40 XXXN / C40A XXX**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Oznámená instituce **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

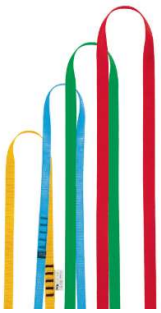
provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° 2927/0047/160/01/24/011

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Místo a datum vydání: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje

Deklaracja zgodności UE



Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **ANNEAU**

Kod: **C40 XXXN / C40A XXX**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Jednostka notyfikowana **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

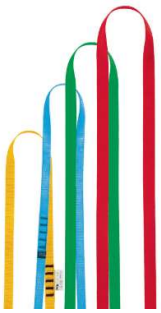
przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° 2927/0047/160/01/24/011

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Miejsce i data wydania: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju

EU izjava o skladnosti



Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **ANNEAU**

Oznaka izdelka: **C40 XXXN / C40A XXX**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Priglašeni organ **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

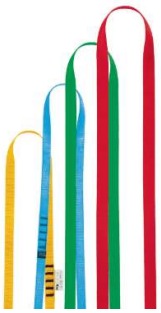
je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° 2927/0047/160/01/24/011

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašenega organa **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Kraj in datum izdaje: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj

EU megfelelőségi nyilatkozat



A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék: **ANNEAU**

Cikkszám: **C40 XXXN / C40A XXX**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alaklamazandó előírások: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

A notifikált szervezet **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

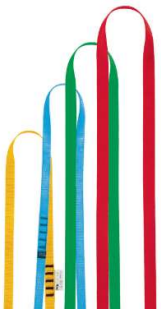
elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° 2927/0047/160/01/24/011

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató

Декларация ЕС за съответствие



Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Декларира под своя лична отговорност, че продуктът: **ANNEAU**

Референтен номер: **C40 XXXN / C40A XXX**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Нотифицираният орган **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

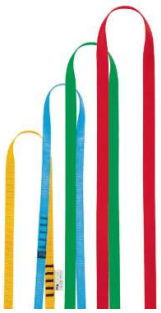
е осъществил изследване ЕС на типа (модул B) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° 2927/0047/160/01/24/011

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

място и дата на издаване: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Директор изследвания и развитие

EU-overensstemmelseserklæring



Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt: **ANNEAU**

Henvisning: **C40 XXXN / C40A XXX**

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: **EN 566 : 2017**
EN 795 : 2012

Det bemyndigede organ **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° 2927/0047/160/01/24/011

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Exploitation France SAS (0082).**

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 23/02/2024

Sébastien PETZL
Forsknings- og Udviklingsdirektør